



Українська Православна Катедрa Святої Софії
Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
Cathédrale orthodoxe ukrainienne Sainte-Sophie

6250, 12^e avenue, Montréal (Québec) H1X 3A5
вебсайт/church website: www.stsophiemontreal.com

Настоятель Парафії: Прот. о. В. Кушнір / Parish Priest: Very Rev. Archpriest V. Kouchnir
тел/office: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235, email: kouchnir.volodymyr@gmail.com

Голова Парафіяльної Ради: Симон Куклевський / Parish Council President: Simon Kouklewsky
тел/tel: 514-983-3358, email: kouklewsky@gmail.com

ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN! CHRIST EST RESSUSCITÉ!

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ / PARISH NEWSLETTER
May 26 травня 2019

Неділя про Самрянку - Sunday of the Samaritan Woman - Dimanche de la Samaritaine

ЩИРО ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОГО БОЖОГО ХРАМУ!
A WARM WELCOME TO ALL VISITORS! - BIENVENUE À TOUS LES VISITEURS!

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ - SCHEDULE OF SERVICES

26 травня, Неділя про Самрянку
10:00 год. ранку - Св. Літургія

May 26, Samaritan Woman
10:00 a.m. Divine Liturgy

2 червня, Неділя про сліпонародженого
10:00 год. ранку - Св. Літургія

June 2, Sunday of the Blind Man
10:00 год. ранку - Св. Літургія

9 червня, Отців 1-го Вселенського Собору
10:00 год. ранку - Св. Літургія

June 9, Fathers of The 1st Ecumenical Council
10:00 год. ранку - Св. Літургія

Свята Тайна Сповідь і Святе Причастя: щонеділі: 9:00 - 10:00 год. ранку. На тижні у великі свята: 9:00 - 9:30 год. ранку

МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН:

Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіґен, Оксана Хань, Володимир Хоменко, Анатолій Хриновський, Едвард Дорожовський, Анна Грицков'ян, Валентина Гринишин, Тарас Гукало, Павло Климчук, Людмила Кочерга, Ольга Ковч, Анна Ленко, Николай Михайлюк, Марян Онищук, Олекса Пачковський, Євген Підвисоцький, Ольга Піно, Юрій Приймак, Юлія Пушкар, Оксан Русин, Зеновія і Петро Сафулко, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Марія Текела, Олесь Волощук, Адольф і Маруся Венґер, Марія Залевська, Тетяна Жеребецька, Анна Зубенко, Маруся Зимовець.

PRAYERS FOR HEALTH FOR MEMBERS WHO ARE ILL:

Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Oksana Chan, Wolodymyr Chomenko, Anatoli Chrenowski, Edward Dorozowsky, Anna Hryckowian, Valentyna Hrynyshyn, Taras Hukalo, Paul Klymchuk, Ludmila Kocherha, Olga Kowcz, Anna Lencko, Nickolai Michailuk, Mario Onyszchuk, Alex Pachkowsky, Jim Pidwysocky, Olga Pineau, George Primak, Julie Puszkar, Oksana Rusyn, Julie & Peter Safulko, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Mary Tekela, Lesia Voloshchuk, Adolphe & Marusia Wenger, Maria Zalewski, Tanya Zerebecky, Anna Zubenko, Marusia Zymowec.

ПАРАФІЯЛЬНІ ОГЛОШЕННЯ

MT ROYAL CEMETERY: Внаслідок міських робіт повністю відсутнє водопостачання за винятком води у резервуарах у різних місцях. (У громадському туалеті є вода) Ви можете принести воду з дому в контейнерах з кришками, щоб уникнути розливу, якщо ви плануєте садити квіти в найближчі кілька днів.

ОБІД-БІНГО: Жіночий відділ “Доньки України” організовує Бінго з обідом, в неділю, 26 травня 2019 р. після Літургії в церковній залі. Вступ \$10.00. Запрошуємо бажаючих.

СЕРІЇ ДУХОВНИХ ЛЕКЦІЙ: В неділю, 2 червня 2019 р. в церковній залі. Початок о 12:30 год. по обіді. Промовець о. Стефан Біггам. Тема: First Off, Wake Up! - “Почніть з пробудження” - англійською мовою. (Лекція була перенесена з 26 травня.)

ХРЕЩЕННЯ:

- Неділя, 2-го червня 2019 р., Томас Попадюк, син Маркіяна Попадюка і Дімітри Джорджакіс

ХОР ВІДЛУННЯ разом із танцювальним ансамблем Троянда та учнями українських шкіл ім. мет. А.Шептицького та Т.Г.Шевченка виступатимуть з Весняним концертом, в неділю, 2 червня о 14:00 год. в Домі Української Молоді: 3270, rue Beaubien est. Вхід: \$20 (діти та студенти, що навчаються повний час - безкоштовно).

БОУЛІНГ & ВЕЧЕРЯ: Запрошуємо всіх бажаючих на боулінг в суботу, 8 червня 2019 о 15:00 в Laurentian Lanes, 222 Montée de Liesse, Montréal. Вечеря о 17:30 в ресторані Scores на бульварді Côte-Vertu. Якщо ви зацікавлені, будь ласка, зателефонуйте Любі Пукас до середи, 5 червня за номером (514) 231-7947. Приєднуйтеся! Досвід не обов'язковий.

ГРОМАДСЬКІ ПОМИНКИ: В неділю, 9 червня 2019 р., після Літургії під час панахиди будемо молитися за всіх парафіян та за покійних членів Братства Християнського Милосердя. Нехай Господь прийме їх душі там, де всі святі спочивають. Запрошуємо всіх на обід. Вартість обіду \$20.00.

PARISH ANNOUNCEMENTS

MOUNT ROYAL CEMETERY: Due to city works, there is no running water, except in reservoirs in various locations. (The public washroom has water and there is a stream.) Consider bringing water from home or in containers with caps to avoid spillage if you are planning to plant flowers in the next few days.

LUNCH & BINGO – UWAC, Daughters of Ukraine are organizing a lunch (\$10) & bingo on Sunday, May 26, 2019 following the Divine Liturgy in the Church Hall. Everyone is invited.

ADULT MINISTRIES LECTURE SERIES – Sunday, June 2, 2019 at 12:30 p.m. in the parish hall. Speaker: Fr. Stephan Bigham. Theme: First Off, Wake Up! (This lecture was rescheduled from May 26.)

BAPTISMS:

- Sunday, June 2, 2019 – Thomas Popadiuk, son of Markian Popadiuk and Dimitra Georgakis

VIDLUNNYA CHOIR together with the Troyanda Dance Ensemble and the Met. A. Sheptycky and T. Shevchenko Ukrainian School students will give a spring concert on Sunday, June 2, 2019 at 2:00 p.m. at the Ukrainian Youth Center (3270 Beaubien East). Admission: \$20. Free for children & full-time students.

BOWLING & SUPPER: Saturday, June 8, 2019 at 3:30 p.m. at the Laurentian Lanes (222 Montée de Liesse) followed by supper at 5:30 p.m., at Scores on boul. Côte-Vertu. All are welcome, no experience is required. If you know anyone who is interested, please pass this message along. Please contact Luba Pukas by Wednesday, June 5 if you would like to attend. Cell (514) 231-7947.

ANNUAL PARISH MEMORIAL LUNCH: Sunday, June 9, 2019. Following the Divine Liturgy, there will be a panakhyda to honour the memory of parishioners and members of the Misericordia Christiana Brotherhood who have reposed in the Lord, followed by a luncheon in the parish hall. All are invited to attend. Cost of the lunch is \$20.

ЗАГАЛЬНІ ПОВІДОМЛЕННЯ ТА ІНФОРМАЦІЇ

КОНСУЛЬТАТИВНИЙ КОМІТЕТ: Звертається до всіх парафіян і прихильників, щоб заповнили “анкету”, яка була вислана до всіх парафіян і прихильників. Будь ласка, заповніть і вишліть електронною поштою до Володимира Коленича (wkolanitch@videotron.ca) або принесіть до церкви і вкиньте в ящик, який висить при вході на стіні. Ваша відповідь важлива.

ВІДВИДИНИ ХВОРИХ: Звертаюся до всіх, якщо вам відомо, що хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, прошу повідомте про це священика (514) 947-2235.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції хору що понеділка, о 19:15 год. в церковній залі. За додатовими інформаціями прошу звертайтеся до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів! УВАГА: В понеділок, 10 червня репетиції не буде.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: Просимо зверніться до Володимира Остапчука, якщо ви поміняли або плануєте міняти свою домашню чи поштову адресу vostapchuk76@gmail.com.

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Що-неділі після Літургії в церковній залі для всіх бажаючих є прийняття, кава, чай і солодке. Ми вас запрошуємо до родинного спілкування.

РІЧНА ЧЛЕНСКА ВКЛАДКА: Церковна рада пригадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську вкладку до церкви, зробіть це якомога швидко. Одинокі \$180; Родина (жінка чоловік) \$300.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ – НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

GENERAL ANNOUNCEMENTS

SURVEYS: The Advisory Committee would like to remind everyone to please complete the survey and either mail it, bring to the assigned drop-off boxes in church or email it to Walter Kolanitch (wkolanitch@videotron.ca). Your input is important.

VISITING SICK: If you know of any parishioner who is ill at home or is hospitalized, or anyone in need of pastoral care, please contact Fr. Volodymyr at (514) 947-2235.

CHURCH CHOIR: Rehearsals are on Monday evenings at 7:15 pm in the church hall. New members are always welcome. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. NOTE: There will be no rehearsal on Monday, June 10.

CONTACT INFORMATION UPDATE - Please contact Walter Ostapchuk at vostapchuk76@gmail.com if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed.

FELLOWSHIP HOUR – Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish.

MEMBERSHIP DUES: The Parish Council wishes to remind members that single membership is \$180 and \$300 for family.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS – can be made by visiting www.canadahelps.org. Thank you for your generosity.

